

**M.O., 2020****Order number 2020-09 of the Minister of Transport dated 23 April 2020**

Highway Safety Code  
(chapter C-24.2)

Amendment of the date of the end of the annual thaw period for zones 2 and 3 for 2020

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING section 419 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that the Minister of Transport may, by an order published in the *Gazette officielle du Québec*, determine the locations where the movement of all or some road vehicles designated by the Minister is restricted or prohibited by reason of thawing, rain, erosion or flooding and the periods during which such measures apply;

CONSIDERING the Vehicle Load and Size Limits Regulation (chapter C-24.2, r. 31), which determines the maximum load limits applicable during thaw periods for various classes of road vehicles and combinations of road vehicles;

CONSIDERING Order 2020-01 of the Minister of Transport dated 5 March 2020 concerning the delineation of the thaw zones and determination of the annual thaw period for zone 1 for 2020, which presents the thaw zones previously determined by the Minister without amending them;

CONSIDERING Order 2020-05 of the Minister of Transport dated 1 April 2020 concerning the determination of the annual thaw period for zones 2 and 3 for 2020;

CONSIDERING that it is expedient to advance the date of the end of the annual thaw period for zones 2 and 3 for 2020;

ORDERS AS FOLLOWS:

**1. Amendment of the end of the annual thaw period for zones 2 and 3 for 2020**

Despite section 1 of Order 2020-05 of the Minister of Transport dated 1 April 2020 concerning the determination of the annual thaw period for zones 2 and 3 for 2020, the thaw period for zones 2 and 3 for 2020 ends on 15 May 2020.

**2. Effective date of this Order**

This Order takes effect from the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*. It does not prevent the making of other orders to determine the periods of an early or a late thaw that may occur during those periods.

Québec, 23 April 2020

FRANÇOIS BONNARDEL,  
*Minister of Transport*

104396

**M.O., 2020-10****Order number V-1.1-2020-10 of the Minister of Finance dated 20 April 2020**

Securities Act  
(chapter V-1.1)

CONCERNING the Regulation to amend Regulation 81-105 respecting Mutual Fund Sales Practices

WHEREAS paragraphs 16 and 34 of section 331.1 of the Securities Act (chapter V-1.1) provide that the *Autorité des marchés financiers* may make regulations concerning the matters referred to in those paragraphs;

WHEREAS the third and fourth paragraphs of section 331.2 of the said Act provide that a draft regulation shall be published in the *Bulletin de l'Autorité des marchés financiers*, accompanied with the notice required under section 10 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and may not be submitted for approval or be made before 30 days have elapsed since its publication;

WHEREAS the first and fifth paragraphs of the said section provide that every regulation made under section 331.1 must be approved, with or without amendments, by the Minister of Finance and comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date specified in the regulation;

WHEREAS the Regulation 81-105 respecting Mutual Fund Sales Practices was made by the decision no. 2001-C-0212 dated 22 May 2001 (Supplément au Bulletin de la Commission des valeurs mobilières du Québec, vol. 32, no. 22 of 1 June 2001);